屋主自賣
實淨光猛屋，兩睡房，土庫完成，合小家庭，交通方便，七萬九千
電話438.9344

沙田埠仔餐館賣
唐番餐連實業出讓，設備齊全，六十座位生意佳，在埠中心有意請電
3064573175
李接洽。

埠仔唐西餐館讓
亞省卡技利市西南三號公路BELLEVUE唐西餐館座位四十六生意穩定設備齊全連土庫車間
急樓讓價八萬元有意請電話（403）5644.
4148930沈洽

街角菓舖出賣
位於乃磨埠，好人息，適合家庭經營，另有業主三睡房，價柏文萬九千，連實業英語電：BRIAN WILLISL 8962
住家3338.
（604）或CIHLAR
（603）LOTE WILLISTON. 1741
（603）RALTAN 3724
IMON 3134.
（604）5724 EN
（630）GLAND AVE
CURTENNAVE
B.C. V9N5M7

建築師靚屋出售
一年半新屋，樓上三睡房一廳，土庫完成合法二房一廳全部實木廚櫃，兩個鏡櫃，地址：4470 FRANCES近BRENTWOOD AREA詳情請電
298-9203

八年新屋自賣
三睡房，抽木地板，雙窗，樓下，二睡房單位，內外，如新，近學校，巴士商場，開價十五萬五電話：3255.7146

生意出讓
亞省埠仔餐館生意出讓，可以用實業交換或購買，需要經驗，有股份，請電話：4035.5455.2890.

吉屋自賣
京士威夾盧波街九年靚百屋鋁板屋身建坪二千七方立尺六間臥房二套
廚房地板自動門車庫設備中硬
小學校超級市場交近
便利情來電洽談每日通
下午時以後
電話433.6952

食品餐館出賣
包括烹飪設備，三個玻璃冷氣陳飾櫃，二個冰櫃，雪櫃，切肉機，磅，暖食物機，櫃以及存貨，價二萬八千元，可講價
電話：699-7573.

屋主急賣
樓上三房，樓下兩房，
5058PRNICE
ALBERT 開價十一萬八。
電話三二四六四七五

好生意機會
四十二尺長有牌照，設備齊全，魚船，包括一百個捉蟹籠，捕魚籠，賣價十三萬主教使用此船
電話525.4060
每晚五千元，

兩房的屋出賣
位于530 Bwen Ave.，街角地New Westminster取價$55,500.00 廿四小時電984.9711
Sharon Melvin or Terry Hanney

車主出國廉售
八一年三門本田思域四前速，全天候吠收音機，三睡房，價柏文萬九千，連
電話325.9506

減價農場出賣
位於DELTA十八英畝，有玻璃屋一間，貨倉連六睡房新屋一
電話576.9247

有屋出賣
星期日下午一至五開放
3149 E 三街，三睡房，十五年新，土庫完成一睡房單位，好鄰居，近巴士，有山景開價十三萬九。
英語電：
ASTON 222 0956 UNITED REALTY

業主自賣
東區3968 BE ATRICE街，二層六睡房，兩全浴室另有土庫，近學校公園，價九萬九，週末開放二至五
電298.7583

靚車出賣
1974 CAMARO 228 TYPE LT BALANCED & BLUEPRINTED 350 LITT MUNCIE M22 四速度，車身內外機件全翻新，有單據看，開價六千九百九十五。英語電：
255-1652

屋主自賣
二埠丹屋，一邊有五睡房另一邊有四睡房，四壁爐，四套浴室，開價十五萬
晚電435.4867

五年新屋自賣
近PNE東二街340
三十三乘一二四內外
8合法土庫開
如新五睡房
價十四萬餘
電話253.2013

炸鷄炸魚店出讓
地位好，無競爭，利錢深管理易，有意請
電話733.1013

炸魚外賣餐室
本食拿比京土威大街，
甘四座位，並置唐餐堂
鏡爐廚讓一萬九千元，
王震漢電話：298.2961
恒生實業公司
321.2912

建築師新屋出售
位於船角靚屋，地大四十五點五乘一九，正面積1468平方尺，樓下1376平方尺，地址1730 EAN AVE B.C.歡迎參觀

鋼琴出賣
TOKAI PIANOS 是從日本運到有史以來品質最好，價值最高的鋼琴，只有
JOHANNES PIANO & ORGAN 16th & CAMBIE VAN.,
有出賣
電話873.1808

餐館出讓
美國華盛頓州近海旁中西餐館出讓全新裝修有停車場面對海灣有意晚
電話：604.
327.5702

女製衣廠清貨平賣
各種女裝衣裙衫成件，
於補減價，捷源出等料，
勿失本廠地址請屆時光臨選良
時平售，律以款低恤

七萬九千五
近喜士定東街夾蘭菲街
二睡房，土庫另有兩段
三睡房，廚廁皆備，地
三十三乘一〇七，詳情
請電江先生：
上月廿九日至下午五時止
午廿六日至星期六時
九四三號（下午五時）
時日至星期七時，由九月一日
至下午六時止

土庫出租
9800 124 ST
SURREY B.C.
兩睡房，近學校巴士，
及購物商場，十月一日
可即入伙，不准養家畜
英語588.0314

新樓下出租
一房一大廳，各樣齊備，交通方便有車位
電話291.6159

新屋樓下出租
乃街夾三十九街二房一廳廚廁齊獨立門戶近學校交通方便
電話327.1276

新屋樓下招租
巴士及學校，東四十五街夾緬街
電話321.3796

土庫出租
近乃磨及五街兩房一廳，各樣齊備，租金相宜，有意請電話：二五三—一九一九

特平樓上出租
位于PNE，兩房一廳，交通方便，適合小家庭或單身男女人士居住。
電話：二五四—八四二八

全層出租
唐人街四房一廳屋出租，
爐頭雪櫃部份傢俱靠近巴士
學校購物方便月租四百有意
者請電四三〇—五六九八洽

新屋樓下出租
二房一廳，廚，乃街夾四十附近包水電月租四百五十元電325—0562

徵友
中國男士廿六歲，徵求男士廿歲至廿七歲，女士廿歲至廿六歲，五尺四寸至五尺六寸高。電話：
四三四—一二四六鄭富强

新樓下出租
唐人街，近巴士，
學校，商場，
交通方便，適合小家庭或單
身男女人士居住。
電話：八四二八

新屋樓下招租
二房一大廳爐頭雪櫃廚廁浴
室地毯齊全清靜交通方便獨立
門戶近學校交通方便適合單身有
利街請電二五三—
〇二一六

土庫出租
近乃磨及五街兩房一廳，
各樣齊備，租金相宜，有意
請電話：二五三—一九一九

出租
6526DAWSON近四十九街，兩房一廳，地毯爐頭雪櫃全，適合三人住，包水電，
三百九十元。
電話：四三七—八九三一

新樓下出租
乃街夾三十九街二房一廳廚廁齊獨立門戶近學校交通方便
電話327.1276

新屋樓下出租
二十街夾京士威兩房一廳廚房廁浴室，爐頭雪櫃俱齊，下午五時後電約
八七三〇七五五

高土庫出租
適合男學生位五街近
NANAIMO
電話253.2724
或438.7085

新屋樓上房出租
適合男學生位五街近
NANAIMO
電話253.2724
或438.7085

新樓下出租
兩房一廳，廚廁爐頭雪櫃齊，包水電，近15街夾乃，電話：
876.3823.

新樓下出租
一房一大廳，各樣齊備，交通方便有車位
電話291.6159

土庫出租
9800 124 ST
SURREY B.C.
兩睡房，近學校巴士，
及購物商場，十月一日
可即入伙，不准養家畜
英語588.0314

光猛土庫出租
一房一廳，設備完善，有車房，2571
DUWDAS
電話254.2426

靚土庫出租
二房一廳，獨立門口出入，各樣齊備，交通方便，五十七街近緬街
電話327.1381

正層兩房一廳租
近十五街東夾丹梳街，設備俱全，交通方便，適合小家庭
請電話：
430.2485黃太

柏文出租
一近唐人埠，全翻新兩房一廳，廚廁爐頭雪櫃齊，光猛清爽。
電話二五三五〇八八

光猛土庫出租
平地土庫，二房一廳，廚房爐頭雪櫃地毯，位菲沙十四街，下午五時至十時八七二八九四〇

一房一廳出租
緬街夾三十九街（土庫）門口巴士站（土庫）
電話327.6539或254.3414

新裝修樓下出租
近本拿比，片打東街，二廚廁齊全，獨立門口，交通方便
電話299.9770

樓上全層出租
一房一廳可丹梳近十八街，有意請
電873.2749洽

新土庫出租
二房一廳，各樣齊備，獨立門戶，交通方便
電話254.3330

外賣餐館出租
經營中西餐，有意者四時後請到3048 KINGSWAY面議

樓下一房一廳
WOODLAND喜士定丹梳自己廚房廁所，包水電暖氣
電話325.3969

土庫出租
三房一廳廚廁，爐頭雪櫃齊，交通方便，京士威夾蘭菲，五時後電：
四三八，二一四六.

新屋土庫出租
兩房廳廚廁，適合夫婦或學生及愛靜人士，近巴士，四十街東夾域多利電話三二七八六八五

華埠套房出租
新屋土庫套房，獨立門戶，適合單身職業女士
電話254.7425

有房出租
一房一廳，廚廁共用，包電火暖氣，適合學生單身或二人合住近乃磨
富喜士定
電話253.6443

土庫出租
近PNE，有二房一廳，設備齊全，月租二百二十元，合小家庭或學生，請
電話：254-4165

旺舖出租
5161至5169號
JOYCE街近快速車站共二千餘尺適合各行
電生意或分租
526.7273

東二街二房分租
近乃磨，合用客廳，廚洗衣間等，租三百包水電，
電話255.1500
或434.3408

有單人傢俬房出租 254-6690

分層或全屋招租
上下各三房，位於緬夾24街，電話：三二四，一四〇七.

新屋土庫出租
三房兩廳或兩房一廳均可，各樣齊備，交通方便，合意者請
電話324.7186

土庫出租
有一房一廳，交通方便，爐頭雪櫃
電庭住俱全
321.5426

潤大樓下出租
全層祇間一廳一房，地方寬大，獨立門戶，對街有地毯，清靜，設備齊全，
電話254.3101

新裝修樓下出租
兩房一廳，各樣齊備，交通方便，適合小家庭
電有意請
438.7826

樓下出租
二十街東夾蘭菲，交通方便，廚廁各樣齊備，獨立門戶合學生或單身女士
電話：437-7080

新屋樓上單人房
近九街緬街地方清靜雅潔交通方便適合單身有正職，不吸烟士女居住
電有意請
325.8558

有房出租
一房一廳，廚廁共用，火暖氣，適合學生，
富喜士定
電話253.6443

土庫出租
WOODLAND喜士定丹梳自己廚房廁所，包水電暖氣
電話325.3969

新屋樓上單人房出租
樓上三房一廳，獨立門戶，交通方便，近學校，
電話：437-7080

新屋樓上有房租
樓上頭房光猛清靜雅潔交通方便包水電廚房浴室
性電飯廳宜單身不吸烟女
255.4097

土庫出租
平地土庫，二房一廳，廚房爐頭雪櫃地毯，位菲沙十四街，下午五時至十時八七二八九四〇

新裝修樓下出租
近唐人街正層靚房傢私齊適合雙人或單學生住
電下午二時起
254.5642

靚大房出租
近京士威夾卅三街一房一廳，獨立門戶，交通方便，近學校，二房
電話438.6442

新屋樓下出租
二廳，獨立門戶，近學校，
電話438.6442

建築師新屋自賣
R2,472 TURNE
乃磨夾喜士定，星期六及日二至四時開放，五睡房，樓上樓下完成，硬木地板，磐石火爐，英語電
874.7502

全層出租
兩房一廳一廚地下，
樓上兩房一廳，下午六時至
電九時
325.3027

新屋樓下出租
京士威夾卅三街一房一廳，廚廁，獨門交通便，晚
電話433.0043

新屋土庫出租
新屋光猛土庫出租，兩房一廳，各樣齊備，交通方便，近學校
請電430.1206

土庫兩房一廳租
近PNE環境優雅交通方便雪櫃爐頭齊備月租三百元有意者請
電255.4755洽

光猛土庫出租
近乃磨，獨立門戶，適合不吸烟，
環境優美，
小家庭
437.1593

新屋樓下出租
兩房一廳，各樣齊備近學校巴士，合小家庭乃夾四十九街
電話327.4324
或327.6507

全間屋出租
樓上樓下共三睡房，各樣齊備，近中小學商場，交通方便，喜士定夾威下午六時後李洽
電話294.0742

樓上單人房出租
適合工作男士，包水電，有傢私廚房，浴室，有意請下午四時至九時電
254,9080.

新屋樓下出租
近京士威夾羅拔，二房，獨立門戶，交通方便，近學
電話438.6442

建築師新屋自賣
R2,472 TURNE
乃磨夾喜士定，星期六及日二至四時開放，五睡房，樓上樓下完成，硬木地板，磐石火爐，英語電
874.7502

全層出租
近唐人街正層靚房傢私齊適合雙人或單學生住
下午二時起
電話254.5642

靚大房出租
近京士威夾卅三街一房一廳，廚廁齊，獨門交通便，晚
電話433.0043

新屋樓下出租
京士威夾卅三街一房一廳，廚廁齊，爐頭雪櫃，適合小家庭，晚
電話325.3027

土庫出租
兩房一廳廚廁雪櫃齊非沙夾十街請電話
874.7423

新裝修土庫出租
華埠兩房一廳，獨立門戶，設備齊全，另樓上有單人房出租，
電話254.6654

新裝修樓下出租
乃磨夾喜士定獨立門戶兩房一廳廚廁浴齊交通方便
電話254.2472
或253.4883

正層或土庫出租
正層兩房一廳，新裝修土庫兩房一廳，設備齊全，獨立門戶，廿八街近菲沙街
電話872.1883

土庫出租
二房一廳，各樣齊備，獨立門戶，廿五街夾乃路交通方便有意
電話327.7645

光猛睡房出租
樓上大小睡房，適合雙單人，位在華埠派亞街
電話三二一五〇〇〇

全屋或分層出租
樓上三房一廳土庫兩房一廳各樣齊備位于廿五街夾乃路交通方便有意者請電話
327.7645

土庫出租
兩房一廳，各樣齊備，獨立門戶交通方便有意
電話321.3827

新屋樓下出租
三個睡房，各樣齊備，獨立門戶，近菲沙夾二十五街，五時後
電話873.3058

出租
▲一單獨土庫，有一睡房，大廚房，廁所，位高尚住宅區，月租二百八十元。
▲一大睡房，鋪地毯，共用客廳，廚房，廁所，近百老威和域多利街，月租二百元
電話：三二五—〇五二七
六八七—七九七九

土庫出租
兩房一廳，各樣齊備，獨立門戶交通方便有意
電話321.3827

樓下出租
八街近RENFREW學校交通便，兩房一廳廚廁齊
電話255.2098

單人房出租
新屋樓下光亮大房獨自電話，廚廁浴室，設備俱全，清靜，交通方便有三條來回巴士經過
電話255.4798

新屋樓下出租
二房一廳，各樣齊備，近學校，租金相宜，近三十六火乃，六時後
電話：324-4731

新屋土庫出租
兩房，爐頭雪櫃各樣齊備晚上七時
電話：433-1876

土庫出租
近喜士定東街夾二
二睡房，土庫另有兩段
三睡房，廚廁皆備，地
三十三乘一〇七，詳情
請電江先生：

生意出讓
亞省埠仔餐館生意出讓，可以用實業交換或購買，需要經驗，有股份，請電話：4035.5455.2890.

吉屋自賣
京士威夾盧波街九年靚百屋鋁板屋身建坪二千七方立尺六間臥房二套
廚房地板自動門車庫設備中硬
小學校超級市場交近
便利情來電洽談每日通
下午時以後
電話433.6952

食品餐館出賣
包括烹飪設備，三個玻璃冷氣陳飾櫃，二個冰櫃，雪櫃，切肉機，磅，暖食物機，櫃以及存貨，價二萬八千元，可講價
電話：699-7573.